



もう一つの熱気球からの実写！地上から約1,000mを飛行中。イメージではありません。  
It is a real picture from another balloon approx 1,000 meters above the ground! It is not an image.



予約方法  
For booking

弊社Webサイトの  
予約カレンダーからお申込み  
Choose the date of your  
balloon flight at the booking  
calendar of our web site.

フォームにて  
必要事項の入力送信  
Fill in the booking  
form for all items  
and send it to us.

クレジットカード  
での事前決済  
Please pay the  
bill on credit  
card.

ご予約確定  
Reservation  
confirmed.

フライト当日、同意書に  
搭乗される全員のご署名  
At the boarding day,  
you will sign  
the agreement.

服装  
Wearing

気温はマイナス5℃近くまで、下がる場合があります。スキーウェア等の防寒着、帽子、手袋は必須。  
着陸後にぬかるんだ休耕田を歩くこともあるので、ヒール・革靴は不可。長靴など汚れても構わない靴を着用してください。  
The warm winter clothes like a ski suit, winter shoes with the warm socks, cap, globes are indispensable.  
The temperature above would be nearly -5 degrees.

ご参加  
いただけない方  
Cannot join  
our flight

9歳以下の方、車いすの方、杖が必要な方、重篤な持病をお持ちの方、要介助の方、妊婦の方、飲酒・薬物服用の方は不可。  
(ぬかるんだ休耕田に着陸することもありますので、健常者であること、自力で歩行できることが必要条件です。) ペットも不可。  
Under 9 years-old・Who needs a wheelchair, walking stick, any helps to move or medical cares.・Who has any serious chronic disease. (The reason why for this is that when we are forced to land on the muddy fields you have to walk by yourself.)・Heart disease or morbid-fear.・A pregnant woman.・Alcohol or drugs.・Pet.

\* 集合場所から離着陸地の送迎は、弊社で行います。\* 着替えの場所はありませんので、事前に車や各宿泊施設等でお済ませください。  
\* 天候により多少の時間の変更となる場合があります。自然現象のなかでの体験であり不測の事態が起こることもあります。\* 雨天降雪と強風(約3m/s以上)の場合は中止。前日の夕方に中止と判断することもあり、また当日現地でやむなく中止する場合があります。\* 弊社は保険に加入しており安全には万全を期して運行しますが、お客様自身で十分な額の国内旅行傷害保険に加入されますことをお勧めします。

\* We take you to the boarding place from the meeting place and back. There is not a place to change your clothes. So please change the clothes in the car if you need. \* The flight schedule might be changed sometimes. \* The flight would be cancelled with a rain, a snow-fall, a blizzard or the strong wind (over 3m/s). \* It is sometimes happened that we are forced to cancel just at the time of boarding. \* We, Azuminokisen apply the insurance and we make assurance doubly sure for the safe on flying. But we offer you to apply the domestic travel casualty insurance by yourself also.

▼ 珍しいブロッケン現象と有明山、餓鬼岳  
Rare Brocken phenomenon and Mt.Ariake, Mt.Gaki.

▼ 爺ヶ岳・鹿島槍ヶ岳・五竜岳・白馬鍾ヶ岳・杓子岳・白馬岳…  
Mt.Zigatake, Mt.Kashimayari, Mt.Goryu, Mt.Hakubayari, Mt.Syakushi, Mt.Shirouma, etc.

▼ 飯綱山・戸隠山・黒姫山・妙高山・火打山・雨飾山…  
Mt.Izuna, Mt.Togakushi, Mt.Kurohime, Mt.Myoko, Mt.Hiuti, Mt.Amakazari, etc.

